

Cal. 4,5 mm (.177) / 5,5 mm (.22) P



UX

SYNERGIS ELITE KIT

UMAREX.COM

CONTENT

Inhaltsverzeichnis | Contenu | Contenido | Contenuto | Содержание | Treść | İçerik

4 DESCRIPTION

Benennung | Désignation des pièces | Designación | Descrizione | Наименование | Nazewnictwo | Parçaların adları

6 SAFETY

Sicherheit | Sécurité | Seguro | Sicura | Предохранитель | Bezpiecznik | Emniyet

7 COCKING AND LOADING

Spannen und Laden | Armement et chargement | Estiarmamento e caricamento | Armamento e caricamento | Взвод и заряджание | Napinanie i ładowanie | Kurmak ve doldurmak

8 LOADING THE MAGAZINE

Magazin laden | Chargement du chargeur | Charger del cargador | Caricamento | Снаряжение магазина | Ładowanie | Şarjörün doldurulması

11 SHOOTING

Schießen | Tir | Disparo | Tiro | Стрельба | Strzelanie | Atış Yapmak

12 SCOPE MOUNT

Zielfernrohrmontage | Montage de la lunette | Montura de la mira telescópica | Montaggio del cannocchiale | Монтаж оптического прицела | Montaż celownika lunetowego | Nişan dürbünü montaj yeri

14 SCOPE

Zielfernrohr | Lunette | Mira telescópica | Cannocchiale | Оптический прицел | Celownik lunetowy | Nişan dürbünü

15 TECHNICAL DATA

Technische Daten | Données Techniques | Datos Técnicos | Dati Tecnici | Технические Характеристики | Dane Techniczne | Teknik veriler

16 PROBLEM SOLUTIONS

Problemlösungen | Résolution de problèmes | Resolución de problemas | Risoluzione dei problemi | Решение проблем | Rozwiązywanie problemów | Problem çözme

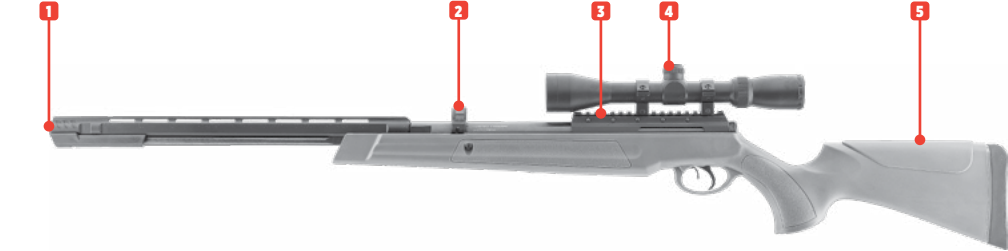
18 SPARE PARTS

Ersatzteile | Pièces détachées | Piezas de repuesto | Parti di ricambio | Запасные Части | Części zamienne | Yedek parçalar

DESCRIPTION

Benennung | Désignation des pièces | Designación | Descrizione | Наименование | Nazewnictwo | Parçaların adları

EN	01 Muzzle	DE	01 Mündung	FR	01 Bouche	ES	01 Boca del cañón
	02 Magazine		02 Magazin		02 Chargeur		02 Cargador
	03 Picatinny rail		03 Picatinny Schiene		03 Rails picatinny		03 Riel Picatinny
	04 Scope 3–9x40		04 Zielfernrohr 3–9x40		04 Lunette 3–9x40		04 Mira telescópica 3–9x40
	05 Stock		05 Schaft		05 Crosse		05 Culata
	06 Butt plate		06 Schaftkappe		06 Plaque de couche		06 Cantonera
	07 Trigger		07 Abzug		07 Détente		07 Gatillo
	08 Safety		08 Sicherung		08 Sécurité		08 Seguro
	09 Cocking lever		09 Spannhebel		09 Levier d’armement		09 Palanca de armado



IT	01 Bocca	RU	01 Дуло	PL	01 Wylot lufy	TR	01 Namlu ağzı
	02 Caricatore		02 Магазин		02 Magazynek		02 Şarjör
	03 Slitta Picatinny		03 Направляющая типа Picatinny		03 Szyna Picatinny		03 Picatinny rayı
	04 Cannocchiale 3–9x40		04 Оптический прицел 3–9x40		04 Celownik lunetowy 3–9x40		04 Nişan dürbünü 3–9x40
	05 Calcio		05 Приклад		05 Kolba		05 Kundak
	06 Calciolo		06 Затыльник приклада		06 Stopka		06 Kundak kapağı
	07 Grilletto		07 Спусковой крючок		07 Spust		07 Tetik
	08 Sicura		08 Предохранитель		08 Bezpiecznik		08 Emniyet
	09 Leva d’armamento		09 Рычаг взвода		09 Dźwignia napinająca		09 Kurma kolu



SAFETY

Sicherheit | Sécurité | Seguro | Sicura | Предохранитель | Bezpiecznik | Emniyet

CAUTION

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

ATENCIÓN

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ATTENZIONE

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzate l'arma sempre in una direzione sicura.

ВНИМАНИЕ

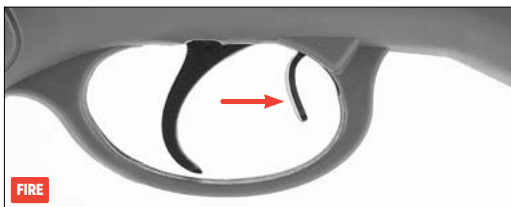
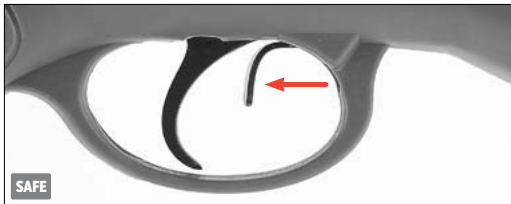
- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

UWAGA

- Proszę posługiwać się wyłącznie zabezpieczoną bronią.
- Należy stale kontrolować czy lufa jest skierowana w bezpiecznym kierunku.

DIKKAT

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.



COCKING AND LOADING

Spannen und Laden | Armement et chargement | Estiarmamento e caricamento | Armamento e caricamento | Ввод и зарядание | Napinanie i ładowanie | Kurmak ve doldurmak

CAUTION

- Do not leave the mainspring cocked for a prolonged period of time. This may cause accidents and will weaken the spring which again may impair the shooting performance of your gun.
- Do not dry fire the airgun (without a projectile). This might cause damage to it.

ACHTUNG

- Lassen Sie die Druckluftwaffe nicht für längere Zeit mit gespannter Kolbenfeder stehen. Dies kann zu Unfällen führen, zudem kann die Kolbenfeder ermüden, wodurch die Schussleistung der Waffe abnimmt.
- Die Waffe nicht leer (ohne Geschoss) abfeuern. Es besteht die Gefahr einer Beschädigung der Waffe.

ATTENTION

- Ne laissez pas le fusil avec le ressort de piston armé pendant longtemps. Ceci peut causer des accidents et en outre; le ressort peut fatiguer par quoi la puissance de l'arme sera abimée.
- Ne tirez pas à sec (sans projectile). Cela pourrait endommager l'arme.

ATENCIÓN

- Non deje el fusil con el muelle de pistón amartillado durante algún tiempo. Este puede causar accidentes y además el muelle puede fatigarse por lo cual el efecto del tiro del arma estará afectado.
- No dispare el arma en seco (sin proyectil). Existe el peligro de que se dañe el arma.

ATTENZIONE

- Non lasciare l'arma per un periodo di tempo prolungato con la molla del pistone armata. Ciò potrebbe causare incidenti e provocare l'affaticamento della molla, oltre ad arrecare pregiudizio alla potenza dell'arma.
- Non sparare a secco (senza proiettile). Esiste il pericolo di danneggiare l'arma.

ВНИМАНИЕ

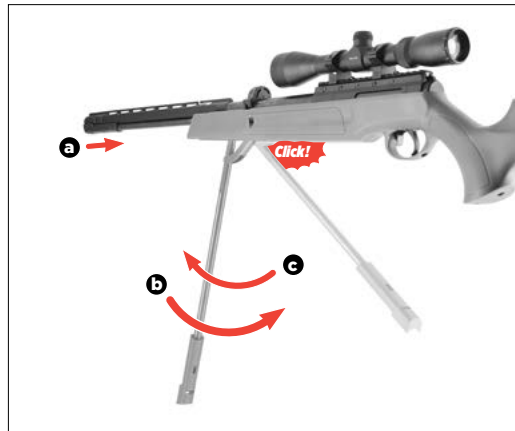
- Не оставляйте оружие на длительное время со взведенной пружины поршня. Это может привести к несчастным случаям и кроме того ударная пружина может испытать усталость, что отрицательно сказывается на результатах выстрела оружия.
- Не производить выстрелы всухую (без пуль). Существует опасность повреждения оружия.

UWAGA

- Nie pozostawiać na dłuższy czas broń z napiętą sprężyną. Może to doprowadzić do wypadku, oraz spowodować zmęczenie sprężyny iglicznej, co znacznie pogorszy wyniki strzelania z broni.
- Nie strzelać z nie nabitej broni (bez pocisku). Istnieje ryzyko uszkodzenia broni.

DIKKAT

- Havalı tüfeği uzun süre yaylı pistonu kurulu halde bırakmayın. Bu, kazalara yol açabilir ve ayrıca yaylı pistonda malzeme yorgunluğu oluşabilir ve bu nedenle silahın atış performansı zarar görebilir.
- Silahı kuru olarak (mermi çekirdeği olmadan) ateşlemeyin. Silahın zarar görmesi tehlikesi vardır.



LOADING THE MAGAZINE

Magazin laden | Chargement du chargeur | Charger del cargador | Caricamento | Снаряжение магазина | Ładowanie | Şarjörün doldurulması

2.4310 2.4311

USE ONLY 4.5 mm (.177 CALIBER) AMMUNITION.

Do not use steel BBs, darts or other unsuitable projectiles. Use only diablo pellets with the maximum length (A) shown in the sketch. Never shoot used, deformed, dirty or defective projectiles. Use of unsuitable projectiles will void the warranty. We recommend high-quality diablo pellets supplied by UMAREX.

NUR MUNITION CAL. 4,5 mm (.177) VERWENDEN.

Verwenden Sie keine Stahlrundkugeln („BBs“), Federbolzen oder andere ungeeignete Geschosse. Nur Diabolos mit der in der Skizze angegebenen Maximallänge (A) verwenden. Verwenden Sie auf keinen Fall gebrauchte, deformierte, fehlerhafte oder verschmutzte Geschosse. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Wir empfehlen die hochwertigen Diabolos aus dem Hause UMAREX.

N'UTILISEZ QUE DES MUNITIONS DE CAL. 4,5 mm (.177).

N'utilisez pas de billes rondes en acier (« BB »), de fléchettes ou d'autres projectiles inadaptes. N'utilisez que des diabolos dont la longueur maximale (A) correspond à celle indiquée sur le schéma. N'utilisez en aucun cas des projectiles usagés, déformés, encrassés ou défectueux. L'utilisation de projectiles inadaptes annule la garantie. Nous recommandons l'utilisation des projectiles de haute qualité de la société UMAREX.

UTILICE ÚNICAMENTE MUNICIÓN DE CAL. 4,5 mm (.177).

No use bolas de acero («BBs»), dardos o munición inapropiada similar. Use únicamente diabolos con la longitud máxima (A) especificada en el croquis. Nunca utilice proyectiles usados, deformados, sucios o defectuosos. El uso de proyectiles inadecuados provoca la extinción de la garantía. Recomendamos usar diabolos de alta calidad de la casa UMAREX.

UTILIZZARE SOLO MUNIZIONI CAL. 4,5 mm (.177).

Non utilizzare pallini tondi in acciaio (i cosiddetti BB), piombini o altri proiettili non idonei. Utilizzare solo pallini diabolos della lunghezza massima (A) indicata nello schizzo. Non utilizzare mai proiettili usati, deformati, sporchi o difettosi. L'uso di proiettili non adatti fa decadere la garanzia. Raccomandiamo i pallini diabolos di alta qualità della ditta UMAREX.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО БОЕПРИПАСЫ КАЛИБРА 4,5 mm (.177).

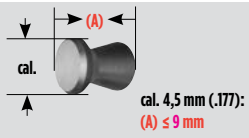
Не используйте стальные круглые пули (так называемые BB), ударные пружинные бойки или подобные непригодные патроны. Используйте только пули Diabolo максимальной длины (A), указанной на чертеже. Категорически запрещается использовать бывшие в употреблении, деформированные, загрязненные или дефектные патроны. При использовании непредназначенных патронов гарантия теряет силу. Мы рекомендуем использовать качественные пули Diabolo производства UMAREX.

STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE AMUNICJĘ KALIBER 4,5 mm (.177).

Nie stosować kulek stalowych („BBs”), lotek strzeleckich ani innych nieodpowiednich pocisków. Stosować tylko śrut Diabolo o długości maksymalnej (A) wskazanej na schemacie. W żadnym wypadku nie stosować używanych, zdeformowanych, wadliwych lub zanieczyszczonych pocisków. Użycie nieodpowiednich pocisków powoduje wygaśnięcie gwarancji. Zalecamy wysokiej jakości śrut Diabolo marki UMAREX.

SADECE 4,5 mm (.177) KALIBRE MÜHIMMAT KULLANIN.

(“BB” adı verilen) yuvarlak çelik mermiler, yaylı saplamalar ve başka uygun olmayan mermiler kullanmayın. Sadece krokide belirtilen azami uzunluğa (A) sahip diabololar kullanın. Kullanılmış, deforme olmuş, kusurlu veya kirli mermileri asla kullanmayın. Uygun olmayan mermilerin kullanılması durumunda garanti geçersiz olur. UMAREX firması tarafından üretilen kaliteli diaboloları tavsiye ederiz.”



2.4312

USE ONLY 5.5 mm (.22 CALIBER) AMMUNITION.

Do not use steel BBs, darts or other unsuitable projectiles. Use only diablo pellets with the maximum length (A) shown in the sketch. Never shoot used, deformed, dirty or defective projectiles. Use of unsuitable projectiles will void the warranty. We recommend high-quality diablo pellets supplied by UMAREX.

NUR MUNITION CAL. 5,5 mm (.22) VERWENDEN.

Verwenden Sie keine Stahlrundkugeln („BBs“), Federbolzen oder andere ungeeignete Geschosse. Nur Diabolos mit der in der Skizze angegebenen Maximallänge (A) verwenden. Verwenden Sie auf keinen Fall gebrauchte, deformierte, fehlerhafte oder verschmutzte Geschosse. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Wir empfehlen die hochwertigen Diabolos aus dem Hause UMAREX.

N'UTILISEZ QUE DES MUNITIONS DE CAL. 5,5 mm (.22).

N'utilisez pas de billes rondes en acier (« BB »), de fléchettes ou d'autres projectiles inadaptes. N'utilisez que des diabolos dont la longueur maximale (A) correspond à celle indiquée sur le schéma. N'utilisez en aucun cas des projectiles usagés, déformés, encrassés ou défectueux. L'utilisation de projectiles inadaptes annule la garantie. Nous recommandons l'utilisation des projectiles de haute qualité de la société UMAREX.

UTILICE ÚNICAMENTE MUNICIÓN DE CAL. 5,5 mm (.22).

No use bolas de acero («BBs»), dardos o munición inapropiada similar. Use únicamente diabolos con la longitud máxima (A) especificada en el croquis. Nunca utilice proyectiles usados, deformados, sucios o defectuosos. El uso de proyectiles inadecuados provoca la extinción de la garantía. Recomendamos usar diabolos de alta calidad de la casa UMAREX.

UTILIZZARE SOLO MUNIZIONI CAL. 5,5 mm (.22).

Non utilizzare pallini tondi in acciaio (i cosiddetti BB), piombini o altri proiettili non idonei. Utilizzare solo pallini diabolos della lunghezza massima (A) indicata nello schizzo. Non utilizzare mai proiettili usati, deformati, sporchi o difettosi. L'uso di proiettili non adatti fa decadere la garanzia. Raccomandiamo i pallini diabolos di alta qualità della ditta UMAREX.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО БОЕПРИПАСЫ КАЛИБРА 5,5 mm (.22).

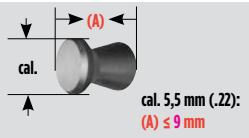
Не используйте стальные круглые пули (так называемые BB), ударные пружинные бойки или подобные непригодные патроны. Используйте только пули Diabolo максимальной длины (A), указанной на чертеже. Категорически запрещается использовать бывшие в употреблении, деформированные, загрязненные или дефектные патроны. При использовании непредназначенных патронов гарантия теряет силу. Мы рекомендуем использовать качественные пули Diabolo производства UMAREX.

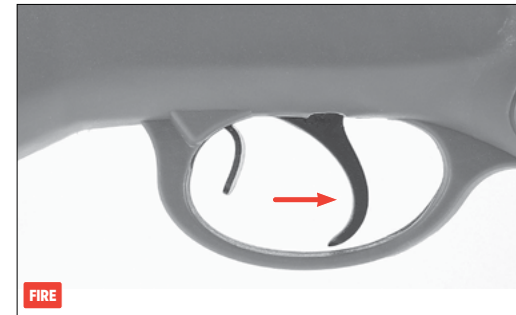
STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE AMUNICJĘ KALIBER 5,5 mm (.22).

Nie stosować kulek stalowych („BBs”), lotek strzeleckich ani innych nieodpowiednich pocisków. Stosować tylko śrut Diabolo o długości maksymalnej (A) wskazanej na schemacie. W żadnym wypadku nie stosować używanych, zdeformowanych, wadliwych lub zanieczyszczonych pocisków. Użycie nieodpowiednich pocisków powoduje wygaśnięcie gwarancji. Zalecamy wysokiej jakości śrut Diabolo marki UMAREX.

SADECE 5,5 mm (.22) KALIBRE MÜHIMMAT KULLANIN.

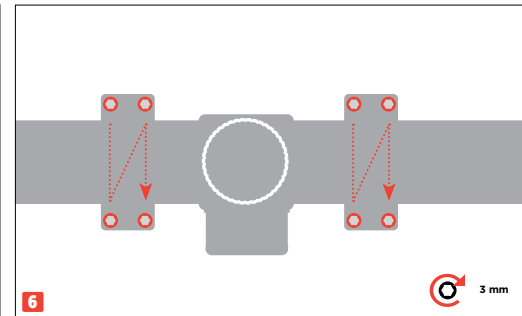
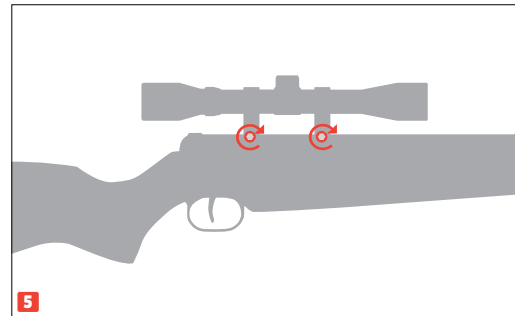
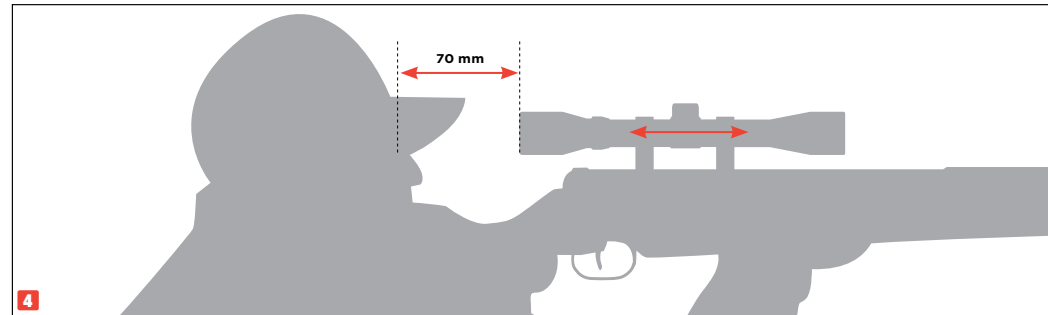
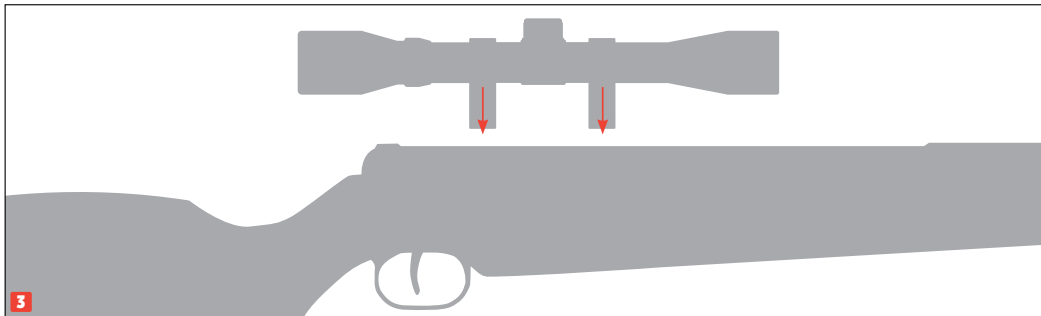
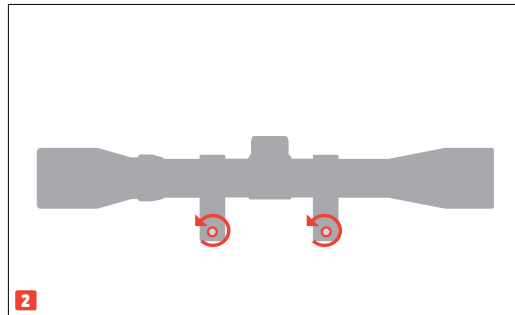
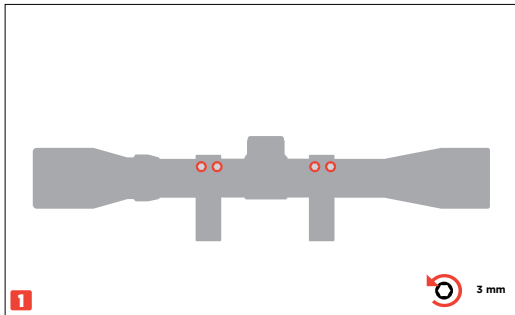
(“BB” adı verilen) yuvarlak çelik mermiler, yaylı saplamalar ve başka uygun olmayan mermiler kullanmayın. Sadece krokide belirtilen azami uzunluğa (A) sahip diabololar kullanın. Kullanılmış, deforme olmuş, kusurlu veya kirli mermileri asla kullanmayın. Uygun olmayan mermilerin kullanılması durumunda garanti geçersiz olur. UMAREX firması tarafından üretilen kaliteli diaboloları tavsiye ederiz.”



[illegible]

SCOPE MOUNT

Zielfernrohrmontage | Montage de la lunette | Montura de la mira telescópica | Montaggio del cannocchiale | Монтаж оптического прицела | Montaż celownika lunetowego | Nişan dürbünü montaj yeri



SCOPE

Zielfernrohr | Lunette | Mira telescópica | Cannocchiale | Оптический прицел | Celownik lunetowy | Nişan dürbünü

FOCUSING
SCHARFEINSTELLUNG
MISE AU POINT
ENFOQUE
MESSA A FUOCO
НАСТРОЙКА НА РЕЗКОСТЬ
USTAWIANIE OSTROSCI
İNCE AYAR

ADJUSTMENT OF THE RETICLE
JUSTIERUNG DES ABSEHENS
RÉGLAGE DU RÉTICULE
AJUSTE DE LA RETÍCULA
REGOLAZIONE DEL RETICOLO
РЕГУЛИРОВКА ПРИЦЕЛА
REGULACJA SIATKI CELOWNICZEJ
NİŞANGAH AYARI

1

1

1 CLICK 0,7 mm / 10 m
(0.025 inch / 10 yards)

2

1 CLICK 0,7 mm / 10 m
(0.025 inch / 10 yards)

TECHNICAL DATA

Technische Daten | Données Techniques | Datos Técnicos | Dati Tecnici | Технические Характеристики | Dane Techniczne | Teknik veriler

POWER SOURCE Antrieb Source de Propulsion Propulsión Alimentazione Источник энергии Źródło Enerji kaynağı	Piston spring Kolbenfeder Piston et ressort Muelle de piston Molla del pistone Поршень-пружина Sprężyna tłokowa Yaylı piston
CALIBER/AMMO Kaliber/Munition Calibre/Munitions Kaliber/Munition Calibro/Munizioni Калибр/Боеприпасы Kaliber/Amunicja Kalibre/Mühimmat	2.4310, 2.4311: 4,5 mm (.177)  2.4312: 5,5 mm (.22) 
ENERGY/VELOCITY Energie/Geschwindigkeit Énergie/Vitesse Energía/Velocidad Energia/Velocità Энергия/Скорость Полета Пули Energia/Prędkość Enerji/Mermi Hızı	2.4310: < 7,5 J: 170 m/s  2.4311: < 16,0 J: 240 m/s 2.4312: < 16,0 J: 175 m/s
MAGAZINE CAPACITY Magazinkapazität Capacité du magasin Capacidad del cargador Capacità del caricatore Вместимость магазина Pojemność magazynka Sarjör kapasitesi	10 rds
COCKING SYSTEM Spannsystem Système de serrage Sistema de amartillar Armamento Система взвода System naciagu sprężyny Kurma sistemi	Underlever system Unterhebel Levier d'armement Palanca de armado A leva Нижний рычаг System dolnego naciagu Altan kumali
SAFETY Sicherung Sécurité Seguro Sikura предохранитель Bezpiecznik Emniyet	Manual trigger safety Abzugsicherung Sécurité de détente Seguro del gatillo Sicura del grilletto Предохранитель спуска Zabezpieczenie spustu Tetik emniyeti
TRIGGER Abzug Détente Accion Scatto Спусковой механизм Spust Tetik	Single Action Single-Action Simple Action Single Action Single Action одиночного действия Pojedyńczego działania Tek hareketli
DANGEROUS AREA UP TO Max. Gefahrenbereich bis zu Zone de danger s'étendant Distancia máxima de peligro Distanza massima di pericolo Макс. протяженность опасной зоны Maks. obszar zagrożenia do Maksimum tehlike alanı	2.4310: 460 m 2.4311: 800 m 2.4312: 800 m
WEIGHT Gewicht Poids Peso Peso Bec Waga Ağırlık	3150 g
OVERALL LENGTH Gesamtlänge Longueur Longitud Lunghzza Длина Długość całkowita Toplam uzunluk	1160 mm
BARREL LENGTH Laufänge Longueur canon Longitud del cañon Lunghzza canna Длина ствола Długość lufy Namlu uzunluğ	450 mm

PROBLEM SOLUTIONS

Problemlösungen | Résolution de problèmes | Resolución de problemas | Risoluzione dei problemi | Решение проблем | Rozwiązanie problemów | Problem çözme

SPRING-OPERATED AIRGUN	Gun does not shoot Waffe schießt nicht L'arme ne tire pas El arma no dispara L'arma non spara Плохие показатели стрельбы złe efekty strzelania Kötü atış performansı	Faulty shooting direction Schlechte Treffergenauigkeit Mauvaise Performance De Tir Potencia De Disparo Deficiente Scarsa Precisione Оружие Не Стреляет Broń Nie Strzela Silah Ateş Almıyor	Low shooting speed Geringe Geschwindigkeit Faible vitesse du projectile Escasa velocidad de disparo Velocità ridotta del proiettile Слабая скорость полета пули niska prędkość strutu Merminin hızı düşük
Safety activated Waffe gesichert Sécurité de l'arme enclenchée Seguro activado Sicura attivata Оружие стоит на предохранителе Broń zabezpieczona Silah emniyette			
Gun not correctly cocked Waffe nicht korrekt gespannt Arme mal armée Arma mal amartillada Arma non correttamente armata Оружие неправильно взведено Broń nie jest prawidłowo odbezpieczona Silah doğru şekilde kurulmamış			
Dirty barrel Lauf verschmutzt Canon encrassé Cañón sucio Can-na sporca internamente Ствол загрязнен Zanieczyszczona lufa Namlu kirlı			
Gun not loaded Waffe nicht geladen Arme non chargée Arma no cargada Arma non caricata Оружие не заряжено Broń nie jest załadowana Silah dolu değil			
Wrong ammunition Falsche Munition Mauvaises munitions Munición errónea Munizione sbagliata Боерипасы не подходят Zła amunicja Yanlış mühimmat			
Ammunition badly loaded Munition falsch geladen Munitions mal chargées Munición mal cargada Munizione caricata in maniera errata Боерипасы неправильно снаряжены Niepoprawnie załadowana amunicja Mühimmat yanlış doldurulmuş			
Sights not properly adjusted Visierung nicht korrekt eingestellt Dispositif de visée mal réglé La mira no está bien ajustada Dispositivo di mira non regolato correttamente Неправильно установлен прицел Błędnie ustawiony celownik Nişangâh doğru ayarlanmamış			

Notes

SPARE PARTS

Ersatzteile | Pièces détachées | Piezas de repuesto | Parti di ricambio | Запасные Части | Części zamienne | Yedek parçalar

2.4310

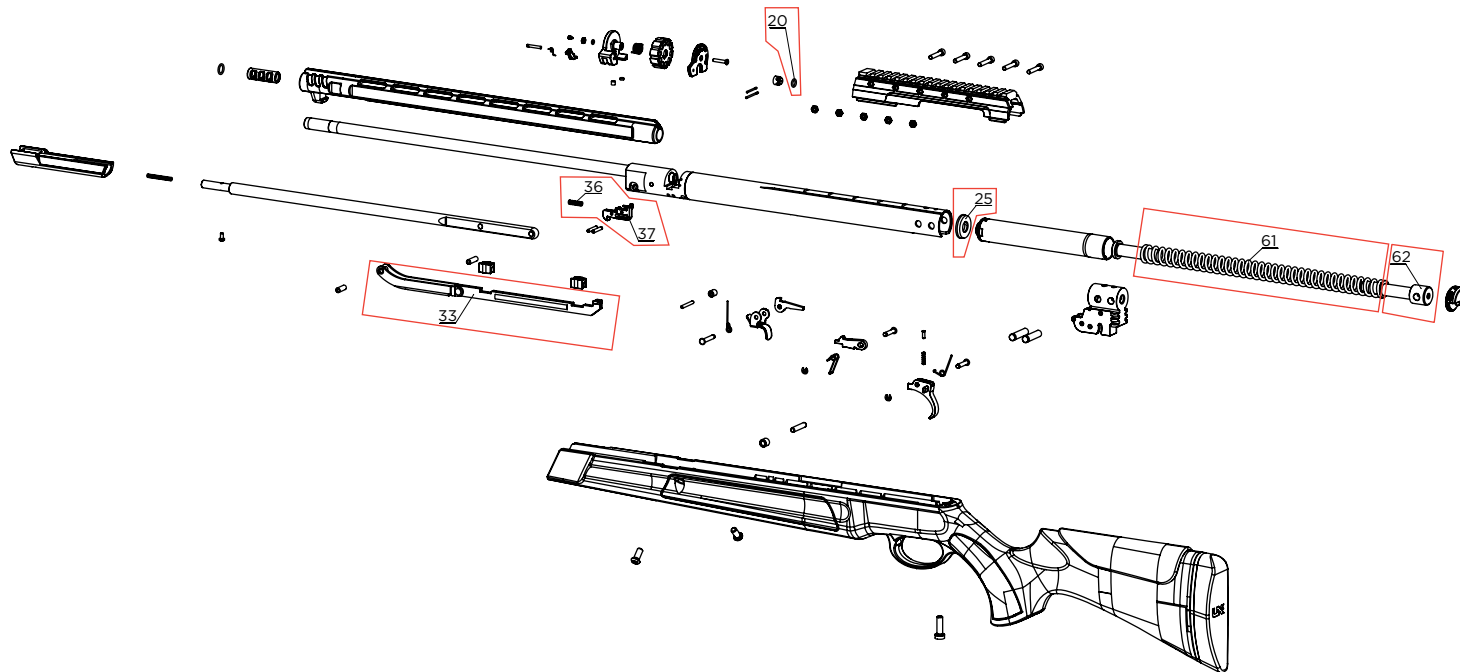
UMAREX REF. NO.:	PART NUMBER:	ITEM:
92.50.0001	20	O-RING 6x1.5
92.20.0005	36; 37	POSITIONING BLOCK SET
92.40.0004	25	PISTON SEAL
92.40.0005	61	PISTON SPRING
92.40.0006	62	SPRING GUIDE
92.40.0007	33	TENSION ROD

2.4311

UMAREX REF. NO.:	PART NUMBER:	ITEM:
92.50.0001	20	O-RING 6x1.5
92.20.0005	36; 37	POSITIONING BLOCK SET
92.40.0004	25	PISTON SEAL
92.40.0008	61	PISTON SPRING
92.40.0006	62	SPRING GUIDE
92.40.0007	33	TENSION ROD

2.4312

UMAREX REF. NO.:	PART NUMBER:	ITEM:
92.50.0001	20	O-RING 6x1.5
92.20.0005	36; 37	POSITIONING BLOCK SET
92.40.0004	25	PISTON SEAL
92.40.0009	61	PISTON SPRING
92.40.0006	62	SPRING GUIDE
92.40.0007	33	TENSION ROD



EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information | **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr | **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie | **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía | **IT** Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia | **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений | **PL** Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji | **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2 · 59757 Arnsberg · Germany
service@umarex.de

UMAREX.COM

Covers models:

2.4310

2.4311

2.4312